

# Albina Romaneasca,

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

АЛВІНА РОМЪНЕАСКЪ се пълдікъ ѝи  
Іаші джініка ші жоа, архид де Сапіл-  
мент Балетінал О-фіціал. Прецил авона-  
ментулі по аи: 4 галв. ші 12 літ, ачел а  
тіпіріе де ғишиїцірі кікте 1 літ ржидж.

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yassi les  
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplément  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion  
des annonces 1 piastre la ligne.

### ОБСЕРВАЦІЙ МЕТЕОРОЛОГІЧЕ.

Опсервації се фак де дожь орі не  
із, ѩи рябріка термометралі сем-  
із — днайтса пімерзаті аратъ гра-  
дзъ фріжзі ішр семніз + градзъ  
кълдзірі.

ДФМІНІКЪ	ДІМІНЕАЦЪ 7 чесарі.
24.	Джіль МІАЗЬЗІ 2 час.
ЛФНІ	ДІМІНЕАЦЪ 7 чесарі.
25.	Джіль МІАЗЬЗІ 2 час.
МАРІ	ДІМІНЕАЦЪ 7 чесарі.
26.	Джіль МІАЗЬЗІ 2 час.
МЕРКБРІ 27. ГЕНАРІЕ 1843.	ДІМІНЕАЦЪ 7 чесарі.

ТЕРМ. РЕОМ.	БАР. ПАЛАМАЧЕ де ПАРІС.	ВІХНІ.	СТАРЕА ЧЕРІФЛДѢ.
+ 5°	27° 9'10"	свд-ост.	помрос.
+ 6°	27° 9'10"	—	—
+ 2°	28° 1'11"	свд.	помрос.
+ 6°	28° 0'9"	—	тальме.
+ 6°	28° 1'7"	дін.	сънин.
+ 12°	28° 1'11"	свд-ост.	—
+ 3°	28° 2'4"	ост-свд.	сънім.

### I A S I І.

Ліні, ѹн 25 а къргътоареі, с'аў фъкѣт ѹн къртеа веке  
дескідерепа Обічнізітії Овіщещеї Аднінърі а періодзілі ноу  
де чінчіаніе. Ачеастъ кърте, каре ва фі чеа май фрімоа-  
сь подоабъ а капіталіеі, прін ѧнгріжіреа Г'єверні-  
лі, с'аў ръднікат дін рѣнеле ѹн кареле ea ста не-  
къзтать, днкъ де ла фокъл чел маре дін анніл 1827. Ре-  
дноіреа са нѣ пътеа фі май віне сербать, лекіт прін ѧн-  
трніреа соленель, ѹн къпрінсъл сеі, а депітацилор церей  
кемаці а конфіпті пентръ ферічіреа сі.

Ла ном чесарі де дімінеацъ, Преосфінції Епіскопії де  
Романъ ші Хюші, прекъм ші Длор депітациї с'аў адннат  
ђи векеа вісерікъ домнеаскъ а Сфінтблдѣ Ніколаі, ѹнде  
Преосфінціа са Епіскопъл Медетіе де Романъ аў фъкѣт  
дніре овічей Тедесм ші рѣгъчунеле къвеніте.

Джіль ефінта літбрігіе, тоатъ адннареа ші Длор міні-  
стрій с'аў дѣс ѹн сала сеанцілор, че ера ѧноржнідѣйтъ ші  
мобілатъ потрівіт дестінаціе сале.

Длѣй. Логофѣтъл К. Стэрза, міністръ дін лъбнтръ, аў  
четіт офісъл домнескъ атінгъторій де дескідерепа сесіеі.

Днпре ѹн алтъ офісъ, Преосфінціа са Епіскопъл де Романъ,  
с'аў нэміт презідент Аднінъреі, ла прілежъл ваканціеі  
скажнблдѣ Архіпъсторекъ.

Lundi 25 du courant a eu lieu dans l'ancien palais princier, l'ouverture de l'Assemblée G<sup>e</sup> Ordinaire de la nouvelle période quinquennale. Ce palais, qui sera le plus bel ornement de la capitale, grâce à la sollicitude du Gouvernement, vient d'être relevé des ruines où il avait été abandonné, depuis le grand incendie de l'année 1827. La restauration de cet édifice n'a pu mieux être célébrée que par la réunion solennelle dans son enceinte des députés appelés à coopérer à la prospérité du pays.

A neuf heures du matin, LL. Em. Em. les évêques de Romano et de Houché, ainsique MM. les députés se sont réunis à l'ancienne église princière de St. Nicolas, et Monseigneur Mélétius de Romano, y a célébré le Té-Deum avec les prières d'usage.

Après l'office divin, toute l'Assemblée et MM. les ministres se sont rendus dans la salle des séances, arrangée et meublée conformément à sa destination.

Mr. le Log. C. Stourdza, ministre de l'intérieur, a donné lecture de l'office princier concernant l'ouverture de la session.

D'après un autre office, S. Em. l'évêque de Romano a été nommé président de l'Assemblée, vu la vacance du siège Archiépiscopal.

### F E I L L E T O N.

#### ПАВЕ ДЕ ЛЕМН.

Дакъ зіднріле де лемнъ (\*) аў мжнітіт ѹн векіме пе А-  
тені, іар ѹн тімпіріле нобъ аў фъкѣт пе Англія доамнъ а мърі-  
лор, пардосала къ лемнъ есте менітъ а цінка акъма ѹн  
ролъ днисъмнъторъ прін капіталіе Европеі, ші Лондра нау  
дескіс чеа днтии сценъ. Іначеа політіе ѧрмезъ ѹн споріре  
пардосіреа къ лемнъ, ші чел че ѹн ѧмблареа са прін ѧліціле  
капіталіе, аў фост амеціт де громотъл чел асързітор чеї  
ѧнкърца нервеле, несмінітъ ва вінекъвжита о асемене ре-  
формъ. Де къїїва ані ѹн нічі ѹн рамъ нѣ с'аў фъкѣт аї-  
че черкърі май фелнріте де кът ѹн а пардоселі, атът де  
тревѣтоаре пентръ комнікаціа ѹнії політії, ѹн каре се  
кончентреазъ негоцъл ші інтересъріле ламеі. На демолт  
се пардосісе дрѣмѣріле къ вѣкъці марі де граніт, ѹн  
дреантъ дірекціе де ла ѹн тротъар (калдърм) да алтъл,  
каре съ пъреа лѣкъръл чел май траінік ші ефтін; дар нѣ  
тързій се арътъръ ақфундътъръ ші днълдімі, каре фъчea

мерсъл тръсърелор асемене къ ѿ лънтре бътътъ де ѧнде-  
ле мъреі. Ачеастъ некъвніцъ с'аў сокотіт а се дреце  
стръмтънд гранітъл ѹн дірекціе діагональ. Пынъ а нѣ  
се роаде ачесте піetre, аў єшіт алтъ метод, къ ѹн фелъ  
де леспезі ар фі tot аша де траініче ші ар фі май ефтіне,  
дар ші ачесте с'аў скімват, ші ѹн локъл лор с'аў пѣс  
оарекаре піetre мічі. єн ріш де мігъмъ аў тревѣт а се  
ѧнтревѣнца спре а лега ѹнтре сіне ачесте піetrічеле. Пе  
кът ціна мігъма, ємлетьл ера міннат де вѣнъ, дар къ  
десфачереа мігмеі с'аў ѧнфъпшат вѣрфъріле челе колцъ-  
роасе а піetrічелор, ші тръсъріле ємbla ка, пе о рѣз-  
тоаре, а къріеа ехо рѣсна ѹн коастеле преъмълъторілор.  
Атънчі аў веніт Мак-Адам къ афлареа лві, пентръ каре  
націа Енглэзъ лау днніт, Дѣмнезеі щіе къ кът мілівіре  
стерлінгі!.... Ка нїшѣ тѣрбацъ с'аў апжкят атънчі а сѣръма  
тоате піetrеле ѹн мързініме де оѣ, де ачест прѣнд се фъ-  
чea ѹн страт ѹнтал де ѹн кот, фіеръл кайлор ші а роцілор  
ера меніт а мъчіна ачест прѣнд, ал префаче ѹн ѹн фелъ  
де матеріе ка алваетъл, ші ачест методъ се нѣміа: а ма-  
кадамісъ!. Дар дін кът дрѣмѣрі се афла ѹн Лондра,  
ачест ера челе май реле, ші кеар декіт ачеле дін тім-  
піл лві Адам. Плоаіа ле префъчea ѹн лакърі, съчетеа  
ѹн нозрі де пѣльере. Аста нѣ май ера де сѣферіт, ші

(\*) Кънд ѧмпіратутъ Кееркес се апроіеіст къ ѹн мілон де Персі, ка съ-  
стірніаскъ Атена, лѣкътіорі днисъмнітії аў къпътат де ла оракъл  
сълтіріе къ се пор мжнітъ ѹн зіднріле челе де лемнъ. Файмсъл Теміст-  
клес, іау лъмъріт къ ачест зіднріле ера васеліе зор, ѹн каре аў ѹн скъ-  
нат. Всіл ИСТОРИА ГРЕЧІКІ, де Пост. Екатерина Асакі, фаса 42.



Дэпъ ачееа адънареа пъші кътъръ алецереа комісіеі дн-  
сърчинате къ черчетареа тітлэрілор Длор депётаці. Длор:  
Логоф. К. Балшъ, Ворніці: К. Стэрза ші В. Белдіман, По-  
стелнікъл В. Александрі ші Спат. К. Негрэцци с'аў алес  
мъдбларі ачестей комісії, дэнре мажорітаоа вотэрілор.

Зылеле обичните пентръ сеансы с'аў хотържт а фі Мар-  
ца ші Съмбъта.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЭРЧІА.

Константінополі 30 Декемвріе. Газета де Стат  
а Тэрчіеі къпрінде ёрмъторыл артікъл дн прівіреа тракта-  
цілор атінгътоаре де пънереа ла кале а дісвінърілор че  
ёрмезъ днтре Аналта Ноартъ ші днтре Персіа: „Дэпъ че  
дн локъл ёніріе фръцьщі, че ёрмасъ днтре Аи. Ноартъ ші  
днтре стрълочіта кърте а Персіеі, прін фелъріте днтхм-  
пльрі днтрасе о ръчеаль ші днстреішаре, каре дін партеа със  
нъмітій кърці се пріфъкъсе дн ведерате дышмъній, аў фост  
невоітъ ші Аи. Ноартъ а респінде дышмъніле, адънжидьші  
пътеріле сале дн Ампредніріма де Ерзерэм ші Багдат. —  
Дисе прекъм кънд фіешікаре кърте пъзыще прінціпіле  
пъчей, се фаче ачеаста о темеліе а ёні лініщі днделэн-  
гате пентръ съпшій еі, деасемене ла дінпротівъ нѣ се  
поате тъгъдь, къ кълкареа еі прічинееще ресбоюші вър-  
саре де съніце, днімічінд ферічіреа тэтэрор: а челор дн-  
семнаці, ка ші ачедор де цос. — Пентръ ачееа с'аў со-  
котіт де къвінцъ дн ачеастъ днтхмпларе, ка съ се дн-  
тоарне пачеа че есте прінціпіл чел адевърат ал лецилор,  
фъръ съ се апріндъ фъкліа ресбоюші, ші с'аў хотържт,  
а се кърма деодатъ атът дышмъніле, кът ші рълеле еі  
ёрмърі. — Діші Аи. Ноартъ, каре потрівіт къ днталта еі  
нъвіре де дрептате нѣ пътеа съфері асемене нелінішірі, аў  
черѣт не деопарте къвеніта сатісфакціе, тотъші пе де ал-  
тъ парте аў авѣт плекаре а рестаторнічі дн ноў пачеа ші  
прієтенія пе теменірі сігъре. Дечі дэпъ че і с'аў фъкът  
къносът дін партеа кърцеі персіене, къ Кавам-хул-міхлк  
(міністръл де ієстісіе) есте Амптернічіт а тракта, ші дыш-  
пъ че нъміта кърте аў ростіт дорінца, ка тогодать къ ре-  
трацероа тръпелор ашъзате дн апропіере де Ерзерэм ші  
Багдат, ші Аналта Ноартъ съ днзъстрезъ пе чінева къ  
асемене Амптернічірі, акоі М. С. Сълтанъл, а къріа

дакъ с'аў афлат пардосала къ въкъці де лемнъ тъсте пі-  
зіш ші ашезате вертікал пе ёні страт де шіатръ, адевъръ  
къ ачеаста аре неіндемнърілесале, дар tot се паре де  
прієрат днанітеа челоралалте пардоселе. Контеніреа сго-  
мотълті есте чеа днты бініфачер, тръсъра се ленекъ къ  
шішерінцъ ші пічоареле кайлор нѣ маў съфъръ, асемене ёме-  
зіала ші польвереа с'аў Амптернічіт. Дар пе кънд се въкъръ  
пропріетарій тръсърілор, кареташі, се вайтъ къ нѣ семай  
стрікъ нічі році нічі осій! Тоатъ Лондра чере акъма пар-  
досалъ де лемнъ, ші спре а пътэ днестъла асемене че-  
рере, се вор днтревінца кодрърі де стежар, къчі нъмай  
де ачест лемнъ прією се поате пъстра о пардосалъ де  
лемнъ, ёнде чела маў мълте пічоаре съкит ферікате.

### ОН ДІЕЛ.

#### II.

Карол Мелвіл, кътъръ Edvard Верніліе.

(Ліккеер)

Дэпъ о лѣнъ, о мълціме неръвдътоаре, се дмъблза дн  
сала операі, ші днтре обичніцій фреквентъторі а ачесті  
театръ, се ведеа ші ценералъл Д\*\*\*. Нѣ департе де  
ел ён омъ тжнър къ фаца палідъ, къ окій днфокаці, прі-  
веа къ о лъвареамінте екстраордінаръ ла тоате мішкъріл-  
есале, ші къ маре міраре се възб, къ дн мінютъл кънд це-

*L'Assemblée procéda ensuite à l'élection de la commission chargée de la révision des titres de MM. les députés. MM. le Log. C. Balche, les Vornics: C. Stourdza et B. Bel-dimano, le Postelnic B. Alexandry et le Spath. C. Negrouzzi, ont été élus, à la majorité des voix, membres de cette commission.*

*Les jours ordinaires des séances ont été fixés aux Mardis et aux Samedis.*

мілостівітоаре дорінці нѣ цінтек ла алть, дектъ спре а  
статорнічі о паче днделэнгатъ, аў віневоіт а хотърж, ка  
шнбл дін чій днты дрегъторі а Аналтей кърці съ фіе ржн-  
дйтіші тріймес ла Ерзерэм, спре а съвърші аколо тракта-  
ціле де паче къ нъмітъл Мірза Такі. — Дрептачеа къ  
постъл ёні міністръ Амптернічіт с'аў днсърчинат прін  
поронкъ Амптереасъ, Нэрі Ефенді, шнбл дін чій маў дн-  
семнаці дрегъторі де статші мъдблар съфатълі імперіе, ші  
шнбл дін чій маў крідінчоші ші маў днцелеші слъжіторі а  
Аналтей Порці, кареле с'аў днсемнат прін днделэнгатъ дн-  
тревінцаре дн челе маў греле трактаций, іар пе лжнъ  
тоате ачесте аре деосевітъ щінцъ ші талент пентръ днкі-  
реа де трактате.“

„Астъзі, дн 10 Сілхіце, се сербеазъ Кърван Баірам къ  
обичнітеле церемоній. М. С. Сълтанъл с'аў порніт дімі-  
наці дін сераукъ векіш къ ён кортеж соленел ла цеаміа  
Сълтанълай Ахмед, спре а фі фацъ ла церемоніа обичнітъ.“

„Фортънел, че аў ёрмат пе аіче дн кърсъл съптымм-  
ній трекъте, аў прічинеит мълте иенорочірі дн мареа Неа-  
гръ, дн чеа Мармарь ші дн Архіпелаг. Днтре алтеле с'аў  
днекат лжнъ Дарданеле къ тоці оаменій сеі ёні вас греческъ,  
кареле дъчеха 90 солдаці Тэрчі. Васъл амерікан де  
вапор, кареле есте меіт а фаче съпт вандіера тэрческъ  
къльторі регълате дн ачесте апе, днтрніндъсъ де ла  
Трапезінда, с'аў асъпіт де фортънъ дн атъта, днкът дн чеа  
маў ръ старе аў фост сіліт а днтра дн портъл де Сіноце,  
де ёнде токма дэнре съвършіреа реператърелор ва пътеа  
сосі аіче.“

„Стареа сънътъціе дн капіталіе есте деплін днпъкъ-  
тоаре.“

### РОСІА.

Сан-Петресвърг 21 Декемвріе. Прінцеса Maria,  
Фіка чеа маў мікъ а прінцълай Петръ де Олдемвърг, нъ-

нералъл се ръдікъ пентръ а еші днтр'ян днтректъ, тж-  
нъръл се скълъ де аколо де ёнде шідеа ші мерсь  
де се пъсъ дн банка че ценералъл Д\*\*\* о лъсасъ  
вакантъ.

— Ачест локъ есте ал меў Домнъл, зісь къ ён тонъ  
порончіторі ценералъл днтрніндъсъ.

Дисе нѣ къпътъ нічі ён ръеінис.

— Тжнъръл днтрній дн держдере капъл, ші фъръ а  
ворвъ, кътъ цінтъ ла ценерал, кареле нѣ пътъ а се стъ-  
ніні де а нѣ ръсърі. Дн адевър ачеастъ фігъръ прін о  
місънатъ асемънаре, тръмъеа съ'і факъ асемене імпресіе,  
къчі і амінтеа містеріос о сценъ, че перісъ дін мемо-  
ріеі.

— Ачест локъ есте ал тъѣ? днтревъ прівіндъ пе не-  
къносът къ ръчаль, къ атъта маў віне! еў съкит дн ел.

О ловіре де палмъ се азъл, ші ён стрігът пілнъ де гроа-  
зъ ръсънъ дн ачел мінѣт днтр'о ложъ, ёнде се афла о  
тжнъръ фатъ тремърнід.

— Мжне Домнъл!

— Не вом бате ла Венченъ апроапе де сатъл Мондэ,  
дакъ ачест локъ въ фаче пльчере, ші дэмніалъ въ фі  
марторъл меў.

Зікънд ачесте къвінте, некъносътъл зърі пе Едвард  
Верніліе, кареле шідеа дн банка де алътэрреа къ аса, ші  
кареле прівіеа ачеастъ сценъ къ маре лініще, дисе нѣ къ  
індіференціе (непъсаре). Ценералъл се зіть ла ачест дн  
ёрмъ къ о маре міраре.

— Біне, віне, ръсънъсъ ел, къпрайс де о къріаазъ не-

скътъ дн 15 Феврарие 1842, а ѝ ръпосат еръ ноапте, дн зърмареа зъней инфламаций де гръмазъ.

Еръ а ѩ серват Академия щинцелор зюо днаизгърацией сале, прінън акт соленел, четињдъссе сокотелеле келтъзелор фъките де жъвеле секциј че ажъм сънт днитръните, адикъ: ачеа философско-математикъ ши ачеа историко-филологико-политикъ. Днитръ мъдълърите челе днин ној приимите а ачестеи Академий се днесемна прінцъл Карол Бонапарте, кареле есте къносъкт пентръ скріерите сале историко-натърале.

Астъзъ диминеацъ а ѩ фъкът М. С. Ампъратъл пе піаца адміралтъцей зън ревън тѣтърор корпосъріор де гвардіе, каре обичнѣтъ петрек іарна дн Ампредицърима резиденцией, ши днитръ дѣнь ачеа с'а ѩ днитрънат ачесте тръпе ла локбрълѣ ашезъреи лор.

Потрівіт процеънереи сфинцътълъ Сінодъ, М. С. Ампъратъл а ѩ віневоіт а днълца ла вреднічіе де епіскоп а Ростівскій ши вікарій дючезълъ де Новгород, пе къвишиа са архімандрітъ Леонідъ, ректоръ семінари днин Мохілев.

Газета офіціалъ днин Лівонія пъблікъ нѣмъръл лъпіор че с'а ѩ ёчіс днин анъл 1840 ши 1841 днин ачесте говериіс. Днин ціннѣтъл Дорпат с'а ѩ ёчіс маі мѣлте де ачесте анимале мжнкътоаре де карне, ши анъмъ днин анъл 1840, 55 лѣпі ши 71 пісі, тар днин анъл 1841, 42 лѣпі ши 36 пісі. Асемене днин кърцере де шесе ажъ днин тоатъ Лівонія с'а ѩ ёчіс 2,910 лѣпі, днин карій 507 днин анъл 1836, 468 днин 1837, 551 днин 1838, 523 днин 1839, 502 днин 1840 ши 262 днин 1841.

Контеле Іренеї Огінскі, кареле днитрънагат тімп а ѩ фост днин черчетаре жъдекътореасъкъ ши днин ёрмъ с'а ѩ довѣдіт не-віноват, спре мжнгъвереа са, днин кърс де пещіне зіле, с'а ѩ днайантът ла ранг де консіліер де кърте, апої консіліер де коледіе ши днисфършіт шамбелан днитрътъск. Къ тоате ачесте днин пъблікація атінгътоаре де ачесте днитръніларе, се ростеше лъмбріт, къ ачесте пілдъ нѣ ва слѣжі де нічъ зън темеъ пентръ алте днитрънілърі.

Пентръ ветежіа арътать днин лъпіете асъпра попоарелор днин мѣнці, колонелъл Фрайтаг, комендантъл реїментълъ вмнъторіор де Кара, с'а ѩ нѣміт ценерал-маіор ши комен-дантъ зъней врігаде де імфантеріе.

## А Б С Т R I A .

М. С. дн. Архідѣка Фрідерік де Абстрия, а кърсіа

лінішіре, пещінъ жмі пасъ къ ва фі ачеста сса ѩ зън ал-тъл!

Некъносъктъл німері гжидінд, къ тѣнъръл ера Адолфъ Мелвілъ, кареле лъвъ брацъл лъвъ Едъард, ши се дъсъ къ ел днитрън мікъ апартамент днин бліца Лепелетіе, зънде лъкъза де вре о кътева зіле нѣмай Евгенія Дервал ши пърінтеле сеъ. Днин адвър де ла моартеа лъвъ Карол Мелвілъ, Евгеніе Дервал, сеъ фъкъсъ несъферітъ петречеа днин політіа Бадъ, ши днитръстареа вестежа цінгаша са фінцъ. Д. Дервал сеъ стръмбътъ къ лъкъзіца ла Пари, нъдъждінд къ міле десфътърі че днитръцошазъ ачесте політіе, днитрънінд днитръстареа са, ва днитрънътъ стареа сънътъцей сале, че ера днин маре прімеждіе.

Аль ка о статъ, Евгенія ръсърі ла азъреа пашілор лъвъ Адолфъ, ши мѣрмѣръ къ окій пліні де лакръмі.

— Ах! Дѣмнезъл мѣхъ, че аї фъкът?

— Німікъ алть де кът даторіа.

— Черізъ! съйтъ осаждітъ съ пердъ тотъл днин ачесте лъмъ?

— Гжидеще ла днитръл маі біне! рѣспонсъ Адолф.

Евгенія лъсъ съї піче капъл днитръ мжніле сале ши къ зън глас маі не-днитрълес зісь:

— Нѣ пот се гжидескъ де кът ла тіне.

— Ах! тачъ! стрігъ тѣнъръл днитрънінд.... Воєштъ съ фачі днин міне зън мішъл, зън віноват? Претінзъ съ мъ нѣмееасъкъ лъмъа зън тікълос? Везі къ съйтъ не-вѣн, плѣнг, трембр ши мъ темъ!

Евгенія Дервал лъвъ днитръ обичнѣтъл сеъ аер де ръ-

порніре де ла Спітад а ѩ ёрмат дн 19 Декемвріе трекът, а ѩ сосітъ дн 10 Іанваріе къ деплінъ сънътате ла Тріест пе коверта фрегате „Белона,“ дѣнь о кълъторіе къ не-шілдътъ репециуне ши фъръ а днтра дн вре зън портъ.

## Г E R M A N I A .

Днин ліста пъблікатъ дн 4 Іанваріе а ауторъріор де бані приимите днин Хамбърг, се аратъ, къ сома totаль а ауторъріор а ѩ фост пънъ дн 31 Декемвріе де 4,623,000 марче банко, сса ѩ 2,311,500 талері прѣсіенещ.

## I T A L I A .

Жърналъл Жъвелор Сечілій дніщінцазъ деспре рѣпосареа Кр. Сале дн. Антон Паскал, прінцъ кръеск а Жъвелор Січілій, конте де Лече ши ал патръле фрате а М. С. Кранцъл, днин вмрѣтъ дн 27 аї. Пентръ ачесте днитръніларе с'а ѩ порончіт де М. С. Кранцъл а се пъзі днин кърте зън долії де трї лѣні.

## F R A N C I A .

Паріс 6 Іанваріе. Моніторъл дніщінцазъ деспре сосіреа ценералълъ Бінжо ши а Дѣкъл де Омал днин Алцір. Ачесте політіе а ѩ споріт днин трекът днитръніларе с'а ѩ 9,000 съфлете, адикъ пе атжта, къ кът спорісъ днин кърсе дн 11 аї трекъці.

Къ кътва тімп майнанте, варонъл Тієрі, фъчеса претенції, къ ар авеа дрітърі асъпра съверане стъпнірі а Зеландеи нөсь, дар днисфършіт анерісіндъсъ претенціа де кътъръ Англія, с'а ѩ мѣлцъміт а рѣмжне днин Зеланда - нөсь нѣмай ка пропріетар де 30—40 міле патрате де пъмжн. Шънъ ажъ пѣ се ѡшаа фъндоовщіе, къ Тієрі се деклърасъ де Край а зъней пърці днин інсълеле Маркезе, ши іспръвісъ а къпъта дела къпітеніле де аколо однѣноашере формаль а атурітъцей сале. Констітюціонелъл пъблікъ ачел акт де однѣноашереа съвернітъцей, каре с'а ѩ словозіт ла Нѣка-хіва дн 21 Генаріе 1835 ши поартъ іскълтъріле а чинчі къпітеній, че се нѣмеск Край, адъогънд, къ вандіера ши печетеа кръескъ а варонълъл Тієрі офіціал с'а ѩ трімесъ днин 1838 міністрълъл Францез де марінъ, адміралълъл Розамел.

Днин сателеде прін преціръл Баіонеї ціркълазъ о петіціе кътъръ камера депітацилор, къ къпіріндере, къ Ціганії карій петрек аколо днин маре нѣмъръ, съ се транспортезе днин інсълеле Маркезе.

Чеалъ; стрінсе мжна тѣнърълъ ши пріївіла ел мѣлт тімп, мѣрмѣрънд фъръ нічі о нелішіре:

— Ехъ нѣ те къбескъ.

— Мѣлцъмескъ, соро, зісь Адолфъ, ши еші къ Едъард.

Тѣнъръл адвокат консімці съ фіе се-къндант лъвъ А-долфъ, ка ши лъвъ Карол Мелвілъ; къчі воа днин tot съфлетеа съ се днитръніларе де ачесте резъннаре, ши е-ра хотърът, къ да-къ пріетенъл сеъ ва рѣмжне днівінъ днин ачесте днитръніре, съ се дей ши ел ценералълъл спре чеа маі депе-эрмъ жъртъ.

Локъл зънде се днитръніларе съфада, ачела зънде се хотърът се фаче дѣлъл, вредніка де міране асемъннаре а омълъл че'л авеа де дышман, къ ачела че'л ёчісъсъ, ера ніще днитръніларе че і съ днитръніларе днитръніларе о імпресіе екстраордінаръ асъпра ценералълъл Д\*\*\*. Ел нѣ вені астъ датъ ла тімпъл хотърът къ ачеса обичнѣтъ непъсаре, ши къ тоате къ соарта хотърът се фъкъсъ о імпресіе екстраордінаръ асъпра ценералълъл Д\*\*\*. Ел пінти днин контрапріїл сеъ къ о мжнъ сълітъ ши тремърътоаре, ши глонтіле пърлі пещін нѣмай пърлъ лъвъ Адолфъ Мелвілъ, арътънд пентръ чеа днитръніле датъ де фал-съ ідеа че'ші фъкъсъ тоці де ценералълъл Д\*\*\* ка дѣл-лістъл чеа маі не-днівінс ал Франціей.

Адолфъ мжнъ пътрасъ днитръніларе армей оморжтоаре днитръніларе спре днитръл позіціа чеа маі стойкъ, ши віндътъ ржнъл, се днитръніларе кътъръ контрапріїл сеъ, мж днитръніларе вращъл.

# ІСПАНІА.

Депутації провінції Барселона аж адресат декіркінд речентелі брмътоаре скріоаре: „Сєпт іскъліції депутації а провінції Барселона нѣ пот а нѣ днівъюша. Ли. Воастръ адміністраре ші дбререс, къ каре аж пріївіт ла мъсбріле лбате де кътъ Геверн асспра політії Барселона. Орі каре ар фі прічіна неоржндуелор ачестей нено-роочіте політіе, доведіт лбкбр есте, къ Гевернбл нѣ аж фьнтбіт дбрре леці ші статтіе, къ аж кълкак дорін-целе камерілор, аж жігніт констітюція статтілі ші с'ај арътат с'єрд ла гласбл оменірі. Сєпт іскъліції депутації нѣ ар фі вреднічі а репрезента пе провінція Барселона, да-къ ї ла пріївіре атхтор кълкърі де леці ші атхтор скан-дале, нѣ ар адреса кътъ Ли. Воастръ дрепте ші амаре тжигвірі, не каре пънъ акм ле аж днігіт. Ка кредитн-чоші репрезентанці а къетърілор ші дорінцелор ёніе про-вінції каре іај чіністіт къ днікредереа еї, се днідреалтъ кътъ Ли. Воастръ, черкінд ка ненорочірі, каре днітрі-стеазъ пе індѣстріоса ші патріотіка політіе Барселона, че дні мълте пріївірі мерітъ о соартъ маї вънъ, се дніч-тезъ фъръ днітързіре. Лесеа, дрептатеа, політіка ші о-меніреа чер о мъсбръ енергікъ ші вреднікъ де о націе словодъ. Міністрі де астъзі нѣмаі пот окърміи націа, ші дніпрезінъ къ джнішій требже се ліпсаскъ ші мъсбріле че с'єнт дніпротіва констітюції, ші дакъ камеріле аж дріт аї пірж ші аї цідека, аної ші Ли. Воастръ съ къвіне, ка дні-датъ съї ліпсіці де а воастръ днікредіре. Ачесте с'єнт къетъріле ші дорінцеле с'єпт іскъліцілор депутації, не каре нъдъждвім, къ Ли. Воастръ ле веци лбза дні въгаре де самъ.

Мадріт 25 Декемвріе, 1842. (Іскъліції): чінчі депутації.

## МАРЕ А-БРІТАНІЕ.

Лондра 2 Іанваріе. Гловбл дніщінцазъ деспре ён оркан (Фортбн) къміліт, че аж брмат ері дні Лондра, Брі-тон, Сэтхамптон, Портсмут, Плімут, Ліверпул ші дні тоатъ дніпреңірімеа, ші кареле аж прічініт марі да-не ші пъгвірі. Тот ачест оркан аж брмат ші дні канал, прічінінд кътева васфрінцері. „Лн кърсбл челов дні брмъ 24 чесаці, зіче Газета Гловбл, ам а-вѣт дні Лондра ён оркан формал, асемене кържіа де мълці ані нѣ аж брмат аїче. Алалтърі дніпъ амеазъзі дніпъ о нінсоаре песте ноапте ші дімінеацъ, с'ај арътат ён цер маре, ші термометріл де 100 граде аж къзт дні по-

мл днідренті къ крзіме, ші мѣрмбръ къ ён глас пътран-зъторі:

— Ц'аі веніт ржидбл Домінбл... въмбл аж чінчіле дні стїнга.

Пістолбл лбъ фокъ, ші дні ноў презічерае се днілін; це-нералбл Д\*\*\* пікъ мортъ; ел фб ёніс де ён глонте дні локбл оморжтоарелор сале ізажні.

Фіара тѣрбать нѣ маї ера дні старе аш спъркі прада.

Кінд Адолфъ Мелвілл ші Едвард Верніліе се арътъръ, дні каса Длбі Дервал, афльръ пе Евденіа, къ окії пліні де лакръмі ші маї палідъ дектъ тутдеазна, дніценінкегъ дніантіа ёніе крѣчі. Адолфъ се дніанті супре еа

— Евденіо, жі зісь, фрателе мѣш'ау ръзеннат прін міні.... еї пот съї чесескъ скріоаре че мі'ау скріс дні зіоа мордіе сале, ші а къріса къпіндере ц'аі фост не-кноскітъ пънъ дні мінѣтбл ачеста.

— Четеще, мѣрмбръ тжнъра, пінд мжна ла ініма са.

Скріоаре лбі Карол Мелвілл къпіндеа нѣмаі ачесте ржидбл:

— Прістеніл мѣш, фрателе мѣш, Адолфъ ал мѣш, еї мъ-батъ астъзі ші с'єнт днікредінцат къ вої ръзенна днізінс дні ачеста днітълніе, къчі о пресімъцьскъ; оаре! пъ-тевої съ ц'о мъртърісъскъ? Къ тоате къ дні мінѣтбл кінд авеам съ мъ днісоцьскъ къ Евденіа, къ ачеста фе-мее днізейтъ, къ ачест днідеръ ал вісврілор меле, тот нѣ мъ темъ ній към де моарте, ші маї къ кътезъ а оші дорі; къчі ёніреа че мъ фъчя чел маї ферічіт днітре тоці оа-

ціне часбрі къ 20 граде, адікъ пънъ ла 12 граде єзит пінктбл днігнъреі. Днітре 12 ші 1 чесац дніпъ мізбл но-пцеі с'ај днітънекат черкіл фоарте, ші арцінбл вії се съ-еа; ла 3 чесаці с'ај стмрніт ён вініт ръче, ші пе ла 4 чесаці с'ај порніт о плоае маре, каре аж цінѣт пънъ адо-ва зі дімінеацъ. Пе ла 9 чесаці аж днічепрт о гріндінъ ші вінітбл спореа, пънъ кінд пе ла амеазъзі с'ај префъкт дні оркан формал де ла с'єд-вест, кареле аж цінѣт апро-апе де ён чесац. Пъгвіреа прічінітъ есте сімітоаре ші дні-ліцеле капіталіе с'єнт акоперіте къ днірмътбл де оцеагжрі ші оале де пе акоперімінте, кінд афаръ де політіе зак-дні тоате пърціле ла пъмжит копачі ші гардблрі. Дін норо-чіре пънъ акм нѣ с'ај ассіт деспре о піердере де віацъ оменеаскъ. “

Стандардбл аратъ, къ дніщінцеріле че сосеск дін ці-нетблріле къ фаврічі, с'єнт маї фъворітоаре, дектъ днайнте, ші прічіна есте къ акм аж днічепрт а се фавріка тот фе-лукл де лбкбрі, че с'ар п'єта вінде къ прецъ дні Хіна.”

Лондра 4 Іанваріе. Амбасадорбл францез аж авѣт алалтърі о конференціе дніделенгат къ лордбл Авердеен, ші с'ај днісемнат, къ ші къ Сір Роберт Пел, кареле де кътева зіле с'ај днікредінат де ла мошіа са, аж авѣт маї мълте конференці.

Де ла Оксфорд дніщінцазъ, къ іаръш аж трект ла ві-серіка католікъ ён мъдблар а колециблі Магдаленеї, ші анъме преотбл Сміт. Ачеста авеа о парохіе фоарте вънъ ла Леаденхам, каре акм аж ръмас асспра фрателі сеъ.

## СТАТУРІЛЕ ҰНІТЕ ДЕ НОРД АМЕРІКА.

Рапортбл оффіціале аратъ, къ дні анбл 1842 пънъ ла 15 Декемвріе аж сосіт дін Европа ла Невіорк 51,800 емігранці, ші 9,521 с'ај днікредінат дні Европа. Немървл тотал а персоанелор еміграте дні Статуріле-Ініте дні кър-сбл анбл 1842 се сокотеше а фі де 150,000, дін карій мълці аж адѣс къ сіне соме днісемнате ші с'ај ашезат дні пърціле родітоаре де ла вест.

## ПЕРСОАНЕДЕ

### ДНІРАТЕ ШІ ВШІТ В ДІН КАПІТАЛІВ.

Де ла 26 — 27 Іанваріе аж днітрат: ДД. Сард. Параків, де ла Фокші; Мед. Косгакі Георгіз, Галакі; Комс. Ніколаі Мілз, Пеатръ; Камн. Скарлак Хереска Ботомені; Сард. Іордакі Шльдре, асемене.

Де ла 26 — 27 аж єшіт: ДД. Спат. Іаніка Лефтерік, ла Богашені; Комс. Тадж-ракі Гергел, асемене; Столи. Іоніца Алдріш, мояш; Банк Іаніка Міклеска Бъллад; Слд. Ніколаі Хърцъла, Галакі.

меній, мъ осмідеа ла о вешикъ днітърітаре. Ам пътран-къдесбл тъѣ, ам дніцълес жъртфа та ші м'ам мінѣнат де ръбтареа чеа маре че аї. Мѣлцъмескъ пріетене, жі мъл-цъмескъ де о міе де орі новіллле фрате! С'єнт днікредін-цат къ діші вої фі мортъ, та мъ веї аскълта! Евденіа ва фі соціа та; къчі, прін ачеаста нѣ ва днічата нічі към де а фі ші а ме, діші днітър'е алть лбме, ёнде нѣмаі съ-флете се днітълніс; аколо о сърждере жі ва фі кът ші о сърттаре невіноватъ дні ачеаста лбме. Іе'о! ц'о чер-ка о вінефачере; ц'о прескір' ка о даторіе!

Нічі ён фел де воръ нѣ брмъ. Днітре ѡмбій тінері, дніпъ четіреа ачестей скріорі. Евденіа Дервал днітінсь мжна лбі Адолфъ, кареле о лбъ ші о апрапіе къ маре діо-шіе ші фръцезіме де възіле сале. Война ръносатбл фъръ днітързіре се адѣс днітър'е днілініре. Ініці дніанті-теа оаменілор ші а лбі Дзе'я, се ратрасъръ къ Д. Дервал ші Елбард Верніліе, кареле къста а афла лжнгъ ї ре-паос ёніп маре остінеле ші резултатбл фаврітоаре, днітър'о мікъ кась дін сатбл Сент-Мондэ, че ера фоарте а-проапе де мормінбл лбі Карол; ші о зі нѣ тречеа фъръ съ факъ ръгъчуні пентръ днісбл, фъръ съї п'є ла кан-о флоаре, фъръ съ версъ о лакръмъ не днівълітбл лбі чеса ръче.

(традѣс П. К.)

Ла Депозітбл Проджкелор Індѣстрії Национале, се а-фль tot фелнбл де хъртіе де хоте, фаврікатъ дні царъ.